

Y Cyfarfod Llawn

Dyddiad y cyfarfod:
Dydd Mawrth, 19 Tachwedd 2013

Amser y cyfarfod:
13:30

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



Pleidleisiau a Thrafodion

(163)

1 Cwestiynau i'r Prif Weinidog

Dechreuodd yr eitem am 13.30

Gofynnwyd cwestiynau 1–7 a 9–10. Tynnwyd cwestiwn 8 yn ôl. Gwahoddodd y Llywydd arweinwyr y pleidiau i ofyn cwestiynau i'r Prif Weinidog ar ôl cwestiwn 2.

Cwestiwn Brys

Dechreuodd yr eitem am 14.15

Angela Burns (Gorllewin Caerfyrddin a De Sir Benfro): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am ei adolygiad o gyllid Addysg Uwch?

2 Datganiad a Chyhoeddiad Busnes

Dechreuodd yr eitem am 14.26

3 Datganiad gan y Gweinidog Tai ac Adfywio: Cyflwyno'r Bil Tai (Cymru)

Dechreuodd yr eitem am 14.36

4 Datganiad gan Weinidog yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth: Y wybodaeth ddiweddaraf am Ddinas–ranbarthau

Dechreuodd yr eitem am 15.18

5 Gorchymyn Deddf Awdurdod Datblygu Cymru 1975 (Diwygio) (Cymru) 2013

Dechreuodd yr eitem am 15.50

NDM5355 Lesley Griffiths (Wrecsam)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru; yn unol â Rheol Sefydlog 27.5:

Yn cymeradwyo bod y fersiwn drafft o'r Gorchymyn Deddf Awdurdod Datblygu Cymru 1975 (Diwygio) (Cymru) 2013 yn cael ei lunio yn unol â'r fersiwn drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 22 Hydref 2013.

Derbyniwyd y cynnig yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

6 Dadl ar Gyllideb Ddrafft 2014–15

Dechreuodd yr eitem am 15.52

Gohiriwyd y bleidlais ar y cynnig a'r gwelliannau o dan yr eitem hon tan y cyfnod pleidleisio.

NDM5356 Lesley Griffiths (Wrecsam)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 20.12:

Yn nodi'r Gyllideb Ddrafft ar gyfer y flwyddyn ariannol 2014–2015 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno gan y Gweinidog Cyllid ar 8 Hydref 2013.

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

Gwelliant 1 – William Graham (Dwyrain De Cymru)

Dileu'r cyfan a rhoi yn ei le:

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru

1. Yn cydnabod y buddsoddiad ychwanegol a wnaethpwyd yn y gyllideb ddrafft i'r gwasanaeth iechyd yn sgîl y pwysau a roddwyd gan y Ceidwadwyr Cymreig; a
2. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i ailddrafftio ei Chyllideb Ddrafft ar gyfer 2014–15 fel ei bod:
 - a) yn diogelu'r gyllideb iechyd mewn termau real ac yn mynd i'r afael â'r pwysau ariannol eithriadol sy'n wynebu byrddau iechyd lleol yng Nghymru;

b) yn bodloni anghenion busnesau ledled Cymru, er budd economi Cymru;

c) yn mynd i'r afael â'r heriau cyllido sy'n wynebu colegau Addysg Bellach, er mwyn iddynt allu darparu amrywiaeth lawn o sgiliau a chyrsgiau galwedigaethol i ddysgwyr yng Nghymru.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 1:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
12	0	41	53

Gwrthodwyd gwelliant 1.

Gwelliant 2 – Elin Jones (Ceredigion)

Ychwanegu pwyntiau newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn nodi'r cytundeb pwysig a gyflawnwyd gan Blaid Cymru a Democratiaid Rhyddfrydol Cymru i sicrhau:

a) Cronfa Gofal Canolraddol i leihau'r pwysau ar adrannau damweiniau ac achosion brys ac i ddarparu gofal yn nes at adref;

b) bod y Grant Amddifadedd Disgyblion yn cael ei ddyblu;

c) tri robot Da Vinci modern a fydd yn darparu gweithdrefnau llawfeddygol llai mewnwthiol;

d) cronfa technoleg iechyd a thelefeddygaeth i roi Cymru ar flaen y gad ym maes technoleg feddygol;

e) bod y Rhaglen Cefnogi Pobl yn cael ei diogelu; ac

Yn nodi ymhellach yr effaith gadarnhaol y bydd buddsoddiadau o'r fath yn ei chael ar gymunedau ledled y wlad a'r gwelliannau mewn gwasanaethau cymunedol a fydd yn dilyn hynny.

Cefnogwyd gan:

Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 2:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
42	0	11	53

Derbyniwyd gwelliant 2.

Gwelliant 3 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Rhoi pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn croesawu'r gweithredu ar y cyd rhwng Democratiaid Rhyddfrydol Cymru a Phlaid Cymru, a sicrhodd y canlynol yn y Gyllideb Ddrafft:

- a) £35 miliwn ychwanegol i ddyblu'r cyllid ar gyfer y Grant Amddifadedd Disgyblion er mwyn helpu i dorri'r cysylltiad rhwng tlodi a thangyflawni addysgol;
- b) Cronfa Gofal Canolraddol gwerth £50 miliwn i gefnogi byw'n annibynnol ac i leihau'r pwysau ar y system gofal mewn argyfwng;
- c) buddsoddiad ychwanegol o £9.5 miliwn yn y Gronfa Technoleg Iechyd er mwyn cynyddu buddsoddiad mewn telefeddygaeth; a
- d) Pecyn Cefnogi Pobl gwerth £5.5 miliwn i helpu i fynd i'r afael â digartrefedd.

Cefnogwyd gan:

Elin Jones (Ceredigion)

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 3:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
42	0	11	53

Derbyniwyd gwelliant 3.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig wedi'i ddiwygio:

NDM5356 Lesley Griffiths (Wrecsam)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 20.12:

1. Yn nodi'r Gyllideb Ddrafft ar gyfer y flwyddyn ariannol 2014–2015 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno gan y Gweinidog Cyllid ar 8 Hydref 2013.
2. Yn nodi'r cytundeb pwysig a gyflawnwyd gan Blaid Cymru a Democratiaid Rhyddfrydol Cymru i sicrhau:
 - a) Cronfa Gofal Canolraddol i leihau'r pwysau ar adrannau damweiniau ac achosion brys ac i ddarparu gofal yn nes at adref;
 - b) bod y Grant Amddifadedd Disgyblion yn cael ei ddyblu;
 - c) tri robot Da Vinci modern a fydd yn darparu gweithdrefnau llawfeddygol llai mewnwthiol;
 - d) cronfa technoleg iechyd a thelefeddygaeth i roi Cymru ar flaen y gad ym maes technoleg feddygol;

e) bod y Rhaglen Cefnogi Pobl yn cael ei diogelu; ac

Yn nodi ymhellach yr effaith gadarnhaol y bydd buddsoddiadau o'r fath yn ei chael ar gymunedau ledled y wlad a'r gwelliannau mewn gwasanaethau cymunedol a fydd yn dilyn hynny.

Cefnogwyd gan:

Aled Roberts (Gogledd Cymru)

3. Yn croesawu'r gweithredu ar y cyd rhwng Democratiaid Rhyddfrydol Cymru a Phlaid Cymru, a sicrhodd y canlynol yn y Gyllideb Ddrafft:

a) £35 miliwn ychwanegol i ddyblu'r cyllid ar gyfer y Grant Amddifadedd Disgyblion er mwyn helpu i dorri'r cysylltiad rhwng tlodi a thangyflawni addysgol;

b) Cronfa Gofal Canolraddol gwerth £50 miliwn i gefnogi byw'n annibynnol ac i leihau'r pwysau ar y system gofal mewn argyfwng;

c) buddsoddiad ychwanegol o £9.5 miliwn yn y Gronfa Technoleg Iechyd er mwyn cynyddu buddsoddiad mewn telefeddygaeth; a

d) Pecyn Cefnogi Pobl gwerth £5.5 miliwn i helpu i fynd i'r afael â digartrefedd.

Cefnogwyd gan:

Elin Jones (Ceredigion)

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
27	14	12	53

Derbyniwyd y cynnig wedi'i ddiwygio.

7 Dadl ar Adroddiad Blynyddol Comisiynydd Plant Cymru 2012–13

Dechreuodd yr eitem am 17.22

Gohiriwyd y bleidlais ar y cynnig a'r gwelliannau o dan yr eitem hon tan y cyfnod pleidleisio.

NDM5357 Lesley Griffiths (Wrecsam)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn nodi Adroddiad Blynyddol Comisiynydd Plant Cymru 2012–13.

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

Gwelliant 1 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Rhoi pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn cydnabod y pryder a godwyd gan Gomisiynydd Plant Cymru ynghylch difrifoldeb trefniadau diogelu annigonol. Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 1:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
26	0	27	53

Gwrthodwyd gwelliant 1.

Gwelliant 2 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Rhoi pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn gresynu wrth ganfyddiad yn yr adroddiad bod lleisiau plant a phobl ifanc yn aml yn cael eu hanwybyddu'n llwyr ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i ddangos arweinyddiaeth gadarnach o ran mynediad at eiriolaeth broffesiynol annibynnol. Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 2:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
25	1	27	53

Gwrthodwyd gwelliant 2.

Gwelliant 3 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Rhoi pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn gresynu wrth benderfyniad Llywodraeth Cymru i beidio â chyflwyno Bil Plant a Phobl Ifanc (Cymru) er ei hymrwymiad yn natganiad deddfwriaethol 2011, ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i wyrddroi'r penderfyniad hwn a chyflwyno deddfwriaeth i gryfhau hawliau plant a phobl ifanc ac i ddiwygio'r sail statudol dros swyddfa'r Comisiynydd Plant.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 3:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
26	0	27	53

Gwrthodwyd gwelliant 3.

Gwelliant 4 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Rhoi pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i gyflwyno ymateb i Adroddiad Blynyddol Comisiynydd Plant Cymru cyn y ddadl flynyddol arno. Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 4:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
26	0	27	53

Gwrthodwyd gwelliant 4.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig:

NDM5357 Lesley Griffiths (Wrecsam)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn nodi Adroddiad Blynyddol Comisiynydd Plant Cymru 2012-13.

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
53	0	0	53

Derbyniwyd y cynnig.

Cyfnod Pleidleisio

Dechreuodd yr eitem am 18.13

Daeth y cyfarfod i ben am 18:18

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13:30, Dydd Mercher, 20 Tachwedd 2013